



# JOURNAL D'OUCHY

Fondé en 1931

## ET SOUS-GARE

NUMÉRO 6 - JUILLET 2023 - TIRAGE : 22 500 EXEMPLAIRES

Feuille des avis officiels de la Commune libre et indépendante et de la Confrérie des Pirates d'Ouchy, des sociétés: de développement et des Intérêts d'Ouchy (SDIO), de développement du Sud-ouest, Association Sous-Gare, Unions nautiques Ouchy et Vidy, Société vaudoise de Navigation (NANA). Distribué gratuitement dans les boîtes aux lettres du bas de la ville, dix parutions par an • Editeur-responsable et administration: Advantage SA, avenue d'Ouchy 18, JAB-1006 Lausanne

**Maillard**  
architecture | immobilier | entreprise générale

des experts passionnés  
proches de vous  
... et de chez vous

Jean-Ephrem Ody  
Courtier agence Lausanne

Courtage - Expertise - Promotion  
Architecture - Entreprise générale

vos partenaires  
à Vidy!

maillard-immo.ch  
info@maillard-immo.ch  
Avenue de Rhodanie 46b

Lausanne - Nyon  
Yverdon-les-Bains

## Un super été à tous !



### S O M M A I R E

- 2 Pirates:  
Portait: Tony Vuissoz,  
de la douane à la cambuse...  
Radio Pirates !
- 3 SDIO:  
Présentation de notre membre  
Walter Wolleb, propriétaire  
de Get Wet Bike & Sports
- 4 Entretien avec le syndic d'Ouchy:  
Christophe Andreae
- 5 A l'écoute de nos paroisses
- 6 Tribune libre  
de Marc-Olivier Reymond
- 7 Théâtre de Vidy  
Musée romain  
de Lausanne-Vidy



OUVERT 7/7 - BRUNCH DOMINICAL

**LE PETIT COIN GOURMAND**  
Avenue de Cour 6 A, 1007 Lausanne  
Tél. 021 617 88 38/fax. 021 617 88 39

**MONTCHOISI GOURMAND**  
Avenue du Servan 36, 1006 Lausanne  
Tél. 021 546 42 49

www.lepetitcoingourmand-lausanne.ch

*L'adresse pour  
votre intérieur*

www.moinat.net

➤ Avenue Juste-Olivier 9 à Lausanne

### L'AUBAINE ANTIQUITÉS

PAS 1, PAS 2  
MAIS 3 SURFACES DE VENTE

RUE DU SIMPLON 45

BD DE GRANCY 44  
(Ouvert de 14h à 18h)

BD DE GRANCY 39 SUR RDV  
+de 200m<sup>2</sup> à votre disposition

Meubles, tableaux,  
luminaires, bibelots, ...

1006 LAUSANNE - 079 607 62 44

Prochaine parution le 14 septembre 2023  
**JOURNAL D'OUCHY**  
Délai rédactionnel 29 août

**Marmier** Véhicule de prêt  
CARLO STEFANELLI

**VOTRE CARROSSIER**  
Prise en charge de votre véhicule à domicile

FCR Lavage intérieur à la vapeur

Rue du Crêt 3  
1006 Lausanne  
carrossiermarmier@bluewin.ch

Tél: 021 616 47 04  
Fax: 021 616 49 60

## Editorial

Ce qui est bien à Ouchy, c'est que même si on ne part pas, on a quand même un souffle de vacances qui est dans l'air. En plus des touristes qui viennent découvrir le plus beau coin du monde, voire de l'univers, on a l'embarras du choix quant aux activités à pratiquer.

Entre Lausanne-sur-mer pour les plus jeunes, Ouchy National avec M. Berset qui amorce sa tournée d'adieux, les événements sportifs, la Fête de la mi-août, ou simplement les balades le long du lac (avec possibilité de se baigner et se restaurer en multiples endroits faut-il le rappeler), il fait bon flâner par chez nous, et même lorsque l'on n'a pas la chance d'avoir des

congés, on peut quand même se laisser bercer par cette ambiance estivale si particulière à notre coin de ville. En point d'orgue on retrouvera Ouchy fête son lac du 1er au 3 septembre avec des démonstrations lacustres, une *Silent Party*, la remise des bourgeoisies d'Ouchy et le désormais incontournable Brunch géant du dimanche. Bref, comme le dit si bien Deborah Kunz de la SDIO, «Ouchy Forever»!

Bel été et on se retrouve en septembre

Marc Berney



**OUCHY NATIONAL**  
Mardi 1er août



**OUCHY FÊTE SON LAC**  
du 1 au 3 septembre



## Confrérie des Pirates d'Ouchy



### Portrait : Mieux connaître la Confrérie

## Tony Vuissoz, de la douane à la cambuse...

C'est un alerte et jovial octogénaire qui m'accueille dans son appartement de fonction qu'il occupe depuis plus de trente-cinq ans dans les hauteurs d'Ouchy, à mi-chemin entre l'embarcadere et la gare de Lausanne. De son balcon, on a une belle vue sur le Léman, vue qui s'est quelque peu masquée par de nouveaux immeubles construits au cours des dernières décennies. Ce Valaisan, originaire et natif de Vex, dans le val d'Hérens, s'est installé à Lausanne au gré de ses diverses fonctions professionnelles, plus précisément lorsqu'il est nommé chef de sous-secteur des Douanes à Ouchy. Mais reprenons tout cela depuis le début.

#### La prémonition

Tony Vuissoz naît un jour de septembre 1942 à Vex, à l'entrée ouest du val d'Hérens.

Il est l'un des huit garçons d'une fratrie de dix qui compte encore deux filles, dans un village bercé par le soleil levant, entre plaine et montagne, où il fait bon vivre pour un jour ou pour toujours. Et tenez-vous bien, les habitants de ce village bucolique valaisan sont surnommés les Bacounis! Oui, vous avez bien lu: Bacounis! Pour quelqu'un qui naît dans ce lieu et qui va devenir bacouni sur la *Vaudoise*, ce n'est pas banal, c'est le moins que l'on puisse dire. Mais les habitants de Vex sont appelés les Bacounis, soit ceux qui aiment le lard et le jambon, en patois valaisan *lé Peca-baco*, soit ceux qui mangent du lard, et les Voleurs de lard! Rien à voir avec les marins du Léman (*voir aussi l'encadré « Bacounis »*).

Tony Vuissoz passe une enfance heureuse dans son village avant d'entreprendre un apprentissage de maçon à Sion. Son CFC en poche, il n'exercera cependant pas son nouveau métier, mais il est attiré par l'école des Douanes et Gardes-frontières. Et c'est parti pour deux ans de formation dès 1963, qu'il passe à Biafond, dans le Jura neuchâtelois.

C'est alors le début d'une carrière de seminomade qui démarre. Première étape de cinq ans aux Charbonnières, à la vallée de Joux, patrie du vacherin Mont-d'Or, une autre prémonition pour Tony quant à ses talents pour la cuisine et le futur cambusier.

C'est une période qui compte pour Tony qui le voit créer sa famille: mariage en 1965 dont naîtront une fille et un fils.

#### La ronde du douanier

Après avoir passé cinq années à la surveillance de la frontière nord du pays, retour sur la frontière sud, en Valais, le canton d'origine, au poste mobile de Martigny pour une courte période d'un an, avant le retour aux Charbonnières en prenant du grade comme chef de poste. Deux ans plus tard, nous sommes en 1978, il revient en Valais, au poste-frontière du Grand-Saint-Bernard, y passe quatorze mois comme instructeur de mesures de sécurité.

Puis c'est une nouvelle affectation dans le Jura neuchâtelois au col des Roches, l'un des principaux points de passage entre la Suisse et la France sur le territoire de l'Arc jurassien grâce à deux tunnels, ferroviaire et routier, tous deux datant du 19<sup>e</sup> siècle. Il y restera près de sept ans.

#### Bonjour Léman et la Vaudoise

Après ces nombreux séjours douaniers en montagne, Tony est désigné chef de sous-secteur à Ouchy. On est en 1986. C'est l'installation au bord du lac qu'il ne quittera plus jusqu'à la retraite en l'an 2000.

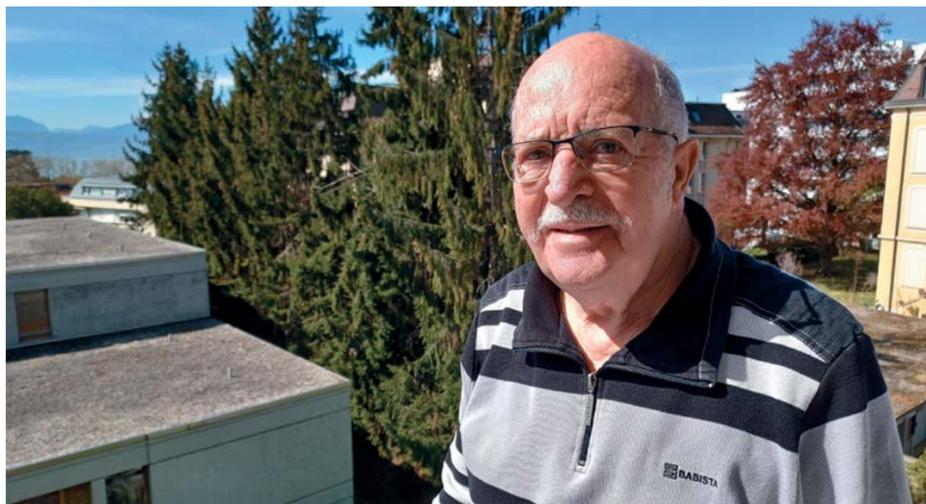
Durant ces vingt-trois années lausannoises, il est nommé officier, premier-lieutenant douanier. Au bord du lac, il fait des rencontres, notamment des pirates d'Ouchy tel Etienne Schaller, avec lequel il partage la profession de douanier. Convaincu par ces marins d'eau douce, il fait son entrée à la Confrérie des Pirates, et ce montagnard dans l'âme devient marin équipier (bacouni!) en 1992. Il vient de fêter ses 30 ans de sociétariat, bravo! L'équipier Tony Vuissoz prend goût à la navigation, car il aime le contact avec les passagers, avec les copains. Mais c'est aussi un épcurien qui aime la cuisine. De là à passer à la cambuse et au fourneau, il n'y a qu'un pas vite franchi. Il prend du plaisir à faire la cuisine, à faire plaisir par le gustatif.

#### De la Vaudoise à la montagne...

Toutefois une autre passion habite Tony Vuissoz: celle des chiens. Il en aura trois, plus spécialement des bergers allemands avec lesquels il deviendra conducteur, qu'ils soient élevés pour la Police des frontières (détection des stupéfiants) ou pour la recherche dans les avalanches... une belle vocation humanitaire et une complicité homme-chien sans faille.

#### Plein de souvenirs

Trente années de bons et loyaux services sur la *Vaudoise*, c'est autant d'expériences et de souvenirs d'innombrables navigations dont Tony ne tarit pas. Des anecdotes à évoquer durant des heures depuis cette première sortie individuelle



de l'an 2000 jusqu'à une pseudo retraite motivée par quelques soucis de santé. Que des bons souvenirs et un seul regret, celui de n'avoir pas pu participer à l'aventure de la *Vaudoise* à Brest. Quel parcours de vie et quel dévouement au service des autres! Merci Tony et bon vent pour de nombreuses années encore.

Propos recueillis par Roland Grunder  
Conseiller, membre de la Commission  
de communication

### Qu'est-ce qu'un bacouni ?

Au premier chef c'est un brave, puisque lémanique, solide comme un roc, acharné au travail. Sa profession: charger la barque (sauf à Meillerie où les carriers le faisaient eux-mêmes), disposer et arrimer la cargaison, conduire le bateau à destination et le décharger. Passant sa vie sur l'eau, marchant en équilibre, au fil des jours sur la longue planche souple qui relie la barque au rivage, le bacouni semble déambuler, sur terre ferme, en constant roulis, pour faire contrepoids au tangage. Il est traditionnellement vêtu d'un pantalon noir en velours côtelé, retenu à la taille par une longue écharpe de couleurs, signe distinctif de cette race de « durs ». Les bacounis ont occupé des postes sur toutes les barques du Léman (*ndlr*).

Réf.: Jean-Pierre Cuendet, *Lémaniquement vôtre*



## Les Brèves de Radio Pirates!

### La Chorale des Pirates a un nouveau chef de chœur

Après les années COVID qui ont mis la Chorale des Pirates en mode silence, les chanteurs ont encore vu le départ de leur directeur. Le remplacer ne fut pas chose aisée, mais c'est chose faite. Le nouveau chef de chœur s'appelle Eddy Gaspoz. D'origine valaisanne, cet agriculteur de 51 ans, domicilié à Payerne, en est à sa quarante-troisième année de chant, au cours desquelles il a passé par stades du chant scolaire à la fanfare, du chant traditionnel au chant religieux, jusqu'à la direction chorale, qu'il assume actuellement au Chœur d'hommes de Corcelles-près-Payerne et du Chœur d'église de Cheiry-Surpierre (FR).

Dès le mois de février, il dirige la Chorale des Pirates qui s'est enrichie de plusieurs nouveaux chanteurs, qui vont permettre d'élargir le répertoire polyphonique. Mais elle cherche encore de nouveaux membres, à bon entendeur...



### Les patrons de la Vaudoise en excursion sur l'Espérance III

Le 6 mai dernier, la traditionnelle et annuelle croisière des patrons était organisée sur le lac d'Annecy, à bord de la toute nouvelle copie de la *Vaudoise*, *Espérance III*. Sept patrons sur dix étaient de cette sortie autant instructive que festive par une météo parfaite et dans un

climat de convivialité et d'amitié franco-suisse. Plusieurs patrons de la *Neptune*, de la *Demoiselle*, un capitaine de la CGN étaient de la partie parfaitement organisée par les membres de l'Association Espérance III.



L'EAU... SOURCE DE VIE  
amenée à votre domicile  
et pour votre confort par

Alain Saugy et Kevin Baly  
*Genicoud* SA  
Installations  
sanitaires

Ch. Isabelle-de-Montolieu 133 • 1010 Lausanne  
Tél. 021 625 29 66 • Fax 021 625 29 93



# Présentation de notre membre Walter Wolleb, propriétaire de Get Wet Bike & Sports

Petit garçon, Walter Wolleb rêvait d'évasion maritime. C'est alors qu'il écrit au commandant Cousteau pour embarquer avec lui sur la *Calypso*. Son vœu ne s'est pas réalisé mais qu'importe. Le sport n'a eu de cesse de le passionner jusqu'à ce qu'il en fasse un jour son métier : surfeur au long cours et vendeur aguerri en planches à voile. Aujourd'hui, il ajoute les deux roues à sa panoplie. Entre glisser sur les vagues ou rouler sur le bitume, l'ivresse des échappées belles l'enivre. Pas vous ?

## Get Wet Bike, c'est quoi ?

Avant que je reprenne ce magasin de sport, il y en avait un qui s'appelait « Surfing Kay ». Passionné par la planche à voile, je travaillais chez Schaefer Sports et j'avais proposé à mon patron de l'époque de reprendre ce magasin. Il n'a pas voulu. Alors, j'ai sauté sur l'occasion dès que j'ai pu. Avant cela, j'ai collaboré dans un centre nautique à Préverenges où je louais des planches à voile 7 jours sur 7, 9 mois sur 12. Les trois derniers mois, je skiais à la montagne. Cela fait trente-sept ans que je m'active dans le sport. La planche à voile a fini par lasser un peu depuis les années nonante, alors je me suis tourné vers le vélo.

## Quelles sont les valeurs indispensables à votre vie ?

Intégrité, honnêteté, sens du travail, persévérance, engagement à 200%. Les jeunes que j'ai employés ne se donnent pas « à fond » : ils font les choses à moitié, ils papillonnent... c'est dommage. Ils commencent un sport, puis un autre. Ils ne vont pas plus loin, il y a trop de choix. Petit, je jouais au foot et faisais de la gym. Mon noyau d'amis a créé l'équipe de volley de Prilly en 3e ligue. Mes deux filles, c'est un peu ça... L'une est au gymnase des Beaux-Arts à Sainte-Croix et se forme pour devenir médiaticienne. Elle pratique la danse quatre fois par semaine... et tout d'un coup, elle arrête! (il rit). L'autre fille, pareil! Prudent, bien que mes filles soient talentueuses dans leur sport de prédilection, je ne m'avance pas à dire qu'elles pourraient faire une carrière sportive : elles ont fait tous les sports nautiques et de neige. Mais elles n'ont jamais accroché à l'une ou l'autre discipline.

## Changeons de cap et parlons de notre quartier oscherin.

Le site est absolument magnifique. C'est un privilège d'être ici. Mes clients me disent souvent « Ah! Tu as de la chance de travailler à trois minutes à pied du lac. » Alors, c'est vrai, je peux regarder dehors, prendre l'air sur le trottoir : je ne travaille pas sous les néons toute la journée. Ça, c'est un truc exceptionnel. L'avenue de La-Harpe, en revanche, est épouvantable : il n'y a rien. Pas de vie. On parle de dernier tiers de l'avenue qui touche l'avenue de Rhodanie. Les espoirs sont vite retombés avec l'ouverture de la Migros. Aucun tea-room ou café ouvert pour drainer du monde. C'est un petit peu plus difficile de développer des magasins par ici à part à l'avenue d'Ouchy où ça bouge un petit peu plus (il y a la confiserie Boillat comme voisin direct! ndr).

## Oups... Quid de la SDIO alors ?

Heu... Je n'ai jamais participé à aucun événement sportif... Qu'est-ce qui pourrait m'amener quelque chose ? On ferme les routes. Il y a tout le monde qui « gueule »... J'ai tenté l'ouverture du dimanche lors des triathlons, championnats du monde, en 2006, je crois. Après trente minutes, j'avais déjà cent personnes qui avaient poussé la porte (il rit). Évidemment, il y avait beaucoup de touristes. C'est compliqué de faire venir les gens dans mon magasin... On n'a pas le droit de mettre une signalétique pour indiquer où il se trouve. Je paye le droit d'utiliser un bout de trottoir pour exposer mes vélos. Je gagne un peu en visibilité. Après trente ans, bien sûr, mon magasin est connu à la ronde par des clients qui ont grandi avec moi (il sourit). Le but, ce serait d'en attirer de nouveaux. Alors, la SDIO, vous ne pouvez rien faire... à part faire venir un peu de monde quand il y a des événements comme la Mosaïque de Pâques. Pour vous dire, je n'ai encore vu personne avec la carte de membre SDIO jusqu'à aujourd'hui (il offre 10% de réduction!).

## Des synergies existantes avec les autres membres SDIO ?

Avec Christophe Berger, patron de la pharmacie Métro-Ouchy, il y en a. Comme il ouvre le dimanche, il vend des linges de bain, vêtements nautiques aux touristes, etc. On a le même esprit. Jeune ! (Rires.)

## Et avec Marine pro ?

On se connaît et on se respecte. On est concurrents mais on s'envoie du monde réciproquement. Je lui répare ses vélos... on a plein d'amis communs.

## Entretenez-vous des liens avec notre voisin de Vidy ?

Non, pas du tout. Au Vidy Wind Club, il y a encore tous les anciens windsurfers qui n'arrivent pas à prendre la vague des wingsurfers. Il faut évoluer avec son temps. Commercialement, faire venir les gens, c'est ça qui est compliqué... Le privilège d'être à Ouchy pour le magasin, c'est beaucoup de trafic à l'avenue de Rhodanie mais je n'en profite pas vraiment. C'est le bouche à oreille qui fonctionne. L'hiver, c'est compliqué... Avant, j'étais le seul qui vendait des snowboards mais quand l'effet de mode est passé, je me suis reconverti dans les skis et la randonnée. J'ai une clientèle de connaisseurs qui vieillit un peu comme moi (rises). Heureusement, j'attire les enfants de mes clients (c'est reparti pour un rire).

## Quid du vélo alors ?

Déjà en 2011, je voulais me réorienter dans le vélo. J'avais peur de m'engager dans le milieu. On me mettait en garde « Fais attention, les gars sont maniaques, ils reviennent dès qu'il y a un petit bruit... » Il fallait que je prenne une décision, car le milieu de la planche à voile déclinait. Le vélo m'a vraiment sauvé.

## Et le tour de la France à vélo, cela vous amène des clients ?

Oui et non. Les gens attendent plus les « Haribo » et leurs petits drapeaux, des trucs comme ça, plutôt que de venir m'acheter un T-shirt. J'ai plus de monde avec le triathlon : tous les participants sont potentiellement des clients. Il y en a toujours un qui oublie son maillot de bain ou des lunettes de soleil, ou des chambres à air parce qu'ils ont crevé.

## Qu'est-ce qui vous fait lever le matin ?

Gagner ma vie (rises). L'avantage d'être indépendant, c'est que je n'ai de comptes à rendre à personne à part à la fiduciaire, à la fin de l'année et à la banque (rises!). Pour l'individualiste que je suis, cela n'a pas de prix. Et puis, pour dire vrai, je n'ai pas l'impression de travailler. J'adore ce que je fais !

## Un rêve inassouvi ?

Non. J'ai 62 ans, j'aimerais bien que le magasin soit pérennisé et qu'il ne se transforme pas en traiteur de kebabs (rises). Je voudrais me retirer et remettre le magasin à quelqu'un de passionné par le sport. Sinon, j'aimerais bien faire un jour l'ascension du Kilimandjaro.

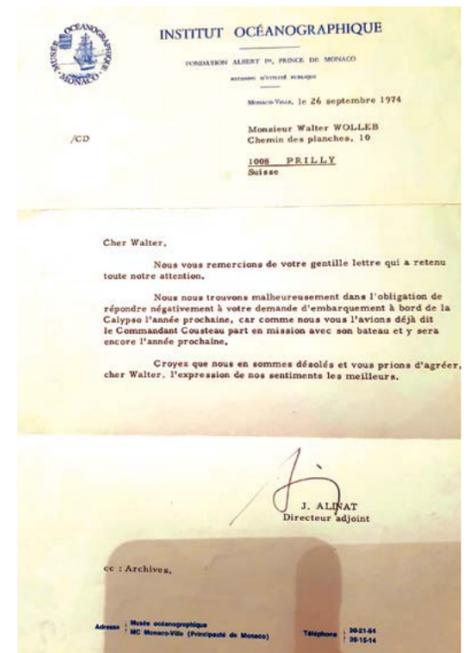


Photo Walter et propos recueillis par Deborah Kunz

## Get Wet Bike & Sport

Avenue F.-C.-de-La-Harpe 47  
1007 Lausanne  
Tél. +41 21 617 55 22  
<http://www.getwet-surfshop.ch/>



La réponse reçue suite à la lettre au commandant Cousteau.

## SDIO

E-mail info@ouchy.ch  
Site web www.ouchy.ch  
Facebook SDIO-OUCHY  
Instagram sdio\_ouchy

# SOLDES

Jusqu'à -50% CASSÉS!

La qualité à prix

**Exemples selon stock disponible :**

Matelas BICO BODY JUBILE Soft EXPO	180/200	2'335.-	4'670.-
Matelas ROVIVA EVOS 22	80 ou 90/200	1'390.-	4'990.-
Matelas ROVIVA ELLA	90/190 ou 200	390.-	580.-
Matelas SUPERBA BELLA Soft	140/200	1'490.-	2'140.-
Sommier SWISSFLEX UNI 10_75 2 moteurs	80 ou 90/190 ou 200	990.-	4'950.-
Lit SWISSFLEX CLICK décor chêne avec sommier BRIDGE 15	180/200	2'490.-	4'975.-
Lit BOXSPRING SUPERBA électrique avec tête de lit AROSA tissu Cat. 1	180/200	3'750.-	4'700.-
Canapé-lit AMBROGIO 140 cm finition tissu avec matelas ENGEL		1'790.-	2'459.-
Canapé-lit MIXER 140 cm finition tissu avec matelas SOGNO		2'090.-	2'680.-

**Boulevard de Grancy 14**  
**1006 Lausanne**  
www.multilits.ch  
@multilits.lausanne

**Attention!!**  
Accès par l'avenue d'Ouchy pendant les travaux

Fabrication suisse



Entretien avec le syndic d'Ouchy Christophe Andreae

## Ouchy va vivre un été ensoleillé et animé

Alors que les Lausannoises et Lausannois s'appêtent à vivre une période estivale une nouvelle fois riche en événements, le *Journal d'Ouchy* a tendu son micro à Christophe Andreae, le sémillant et si sympathique syndic de notre Commune libre et indépendante. Nous avons évoqué avec lui les réjouissances à venir et les sujets qui font sourire ou qui agacent.

Salut Christophe, comment se porte notre bien aimé Syndic? En forme olympique, merci Marco!

Un exploit XXL a égayé notre mois de mai: la fantastique et historique promotion du Stade-Lausanne-Ouchy en Super League. Tu dois en être très fier.

C'est absolument génial et hors du commun que nos voisins du SLO se retrouvent en Super League. Toute la communauté d'Ouchy est extrêmement fière de cette équipe. Dommage, tout de même, que les Stadistes ne puissent pas évoluer dans leur magnifique écrin au bord du lac. Une date à noter pour tous les fans de football: le 1er août à 11 heures, les joueurs du Stade-Lausanne-Ouchy et du Lausanne-Sport seront présents sur la place de la Navigation pour une séance de dédicaces.

De nombreux événements vont animer notre été, à commencer par les traditionnelles festivités du 1er Août à Ouchy que tu viens de mentionner. Un commentaire à ajouter?

Trois éléments importants sont à relever pour ce fameux 1er Août. Tout d'abord, le discours de notre président de la Confédération Alain Berset, lequel sera accompagné par le syndic de Lausanne Grégoire Junod. La veille dès 19 heures, il y aura de nouveau une Silent Party géante à Ouchy. Le tout sera évidemment agrémenté d'animations, manèges pour les enfants et stands de nourriture et boissons. Une vraie Fête nationale comme on les aime, venez nombreuses et nombreux!

On s'en réjouit. Autre événement à ne rater sous aucun prétexte: Ouchy fête son lac.

Exactement, Ouchy fête son lac aura lieu les 1, 2 et 3 septembre. Avec une Silent Party le premier jour alors que, les 2 et 3 septembre, nous pourrions bénéficier de démonstrations lacustres avec baptêmes de plongée, modélistes, chiens sauveteurs, scaphandriers et possibilités de faire des tours en bateau. Sans oublier le traditionnel brunch des restaurateurs, organisé par l'association Lausanne à table, qui aura lieu le long des quais le dimanche 3 septembre.

Bonne nouvelle aussi: la buvette Côté lac rempile pour une deuxième saison.

Ça doit te faire plaisir.

Très plaisir oui. Ces buvettes situées autour du superbe écrin du Léman, que ce soient le Côté lac, la Jetée de la Compagnie, le Minimum ou la Guinguette de Vidy, apportent un attrait de plus à ce coin de paradis. Les baigneurs peuvent également bénéficier de plages plus grandes à certains endroits. Ce bord du lac est mis en valeur et c'est une excellente nouvelle pour toutes et tous.

Cette année marque également la fin de ta présidence à la SDIO (Société de développement des intérêts d'Ouchy). Une belle page se tourne.

Effectivement, en mai dernier j'ai passé la présidence de la SDIO à Bernard Radon, dont les lectrices et lecteurs du *Journal d'Ouchy* ont récemment pu lire l'interview. La SDIO est en

excellente situation financière, son nombre de membres augmente tandis que la moitié de son comité continue. Je suis très heureux de mon mandat et de ces sept années de présidence, avec un comité formidable et de magnifiques rencontres et événements oscherins.

Question inévitable: comment se portent nos mythiques Pirates, dont je suis un heureux confrère grâce à ton parrainage?

Nos Pirates vont très bien et nous sommes ravis d'y accueillir de nouveaux membres, comme toi Marco. Notre bateau, la *Vaudoise*, se porte à merveille et j'encourage tous les Lausannoises et Lausannois à venir naviguer sur cette mythique barque, ce monument historique, en consultant notre site [www.lavaudoise.com](http://www.lavaudoise.com) ou en devenant membre de la SDIO, qui offre de nombreux avantages.

Un sujet a fortement agacé les habitant·e·s de notre quartier d'Ouchy: toutes les places de parc sont passées de zone bleue à zone blanche payante, y compris le dimanche. Qu'en penses-tu?

A l'image des habitant·e·s de notre quartier, la SDIO est très fâchée, surtout qu'elle n'a pas été mise au courant. C'est un défi pour son nouveau président Bernard Radon d'aller discuter avec la Ville pour trouver des solutions et pour que le dimanche – au moins – soit gratuit, comme c'est le cas dans tout le reste de Lausanne.

Un dernier mot à dire aux Lausannoises et Lausannois qui nous lisent?

Je suis honoré d'être le syndic de la Commune libre et indépendante d'Ouchy qui – je le rappelle – est jumelée avec la Commune de Montmartre à Paris. J'encourage tous les Lausannoises et Lausannois à acheter le vin de notre commune; les informations se trouvent sur le site: [www.lavaudoise.com](http://www.lavaudoise.com)



Non seulement vous boirez bon, mais surtout vous soutiendrez Ouchy et le sublime vaisseau qu'est la *Vaudoise*!

Quelle belle conclusion. Merci cher Syndic et au plaisir de te revoir tout bientôt!

Marc-Olivier Reymond



Le syndic (à droite du drapeau) et sa garde rapprochée

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

La Pendule



Réparations  
toutes marques  
Devis gratuit

Montres **TISSOT**

A. FLEURY  
Artisan-horloger

Avenue d'Ouchy 17  
Téléphone 021 617 94 91

**drywash**  
pressing & blanchisserie

Fernanda Mota

Av. d'Ouchy 34  
1006 Lausanne  
Tél. 021 617 48 49  
Fax 021 601 57 71

Lu-ve: 7h30-12h • 14h-18h  
Sa: 8h-12heures

[www.drywash.ch](http://www.drywash.ch)  
[info@drywash.ch](mailto:info@drywash.ch)

Boucherie-Charcuterie  
de Cour



Volailles  
Viande d'élevages naturels

Spécialités: Jambon à l'os  
Saucisson et rouleau  
payernois, saucisse à rôti

Broches, grils, caquelons  
à disposition

C. Freiburghaus  
Av. de Cour 38 Tél. 021 617 65 25

galster &  
mottaz sa  
ferblanterie  
couverture M+F

**Mottaz Jean-Luc**  
[galster.mottaz@bluewin.ch](http://galster.mottaz@bluewin.ch)

Ch du Funiculaire 10 - 1006 Lausanne  
Tél. / Fax 021 616 44 93

Case postale 120 1304 Cossonay Ville  
Tél 079 412 66 44

**JOURNAL D'OUCHY**  
ET SOUS-GARE

Edition, administration, et régie publicitaire:

AdVantage SA, avenue d'Ouchy 18, 1006 Lausanne, tél. 021 800 44 37

E-mail: [pub@advantagesa.ch](mailto:pub@advantagesa.ch)

Rédaction:

E-mail:  
[journal.ouchy@advantagesa.ch](mailto:journal.ouchy@advantagesa.ch)

Tirage: 22 500 ex.

Tarifs publicitaires: (sans TVA)

Base 10 colonnes

(largeur col. 25 mm)

Par mm de haut et par colonne Fr. - 93

Abonnement dès 7 parutions - 36%

Supplément première page + 50%

Supplément pour 1 couleur Fr. 58.-

Supplément quadrichromie Fr. 168.-

Tarifs Editions spéciales Lausanne  
sur demande

Distribution: 20 200 ex. gratuitement  
dans les boîtes aux lettres du tiers  
sud de la ville

Deux caissettes à Ouchy

Abonnement: par courrier postal

Fr. 20.- par an.

[abo@advantagesa.ch](mailto:abo@advantagesa.ch)

Paiement à BCV Lausanne

CCP 10-725-4

IBAN: CH87 0076 7000 C536 9880 3

**Tabacs  
Journaux  
Loterie**

Pierre-Alain Dessemontet

Plus de 1000 revues suisses et étrangères!

Carte de fidélité pour « Le Matin » du dimanche

**Ouvert 7 jours sur 7**

Av. William-Fraisse 4

Tél. 021 616 27 29





## A l'écoute de nos paroisses

# La Table œcuménique, pour célébrer Dieu tous ensemble

Depuis plusieurs années, huit Églises du quartier Sous-gare et Ouchy ont pris l'habitude de se réunir une, puis deux fois l'an pour célébrer Dieu ensemble, dans la joie.

Puisque nous aimons le même Dieu, le même Seigneur Jésus-Christ, Sauveur de tous les hommes et de toutes les femmes qui mettent leur confiance en lui... pourquoi ne pas le dire ensemble et le vivre ouvertement – au-moins une ou deux fois par année?

Paroisse réformée de Saint-Jean, paroisse catholique du Sacré-Cœur, Église orthodoxe roumaine (paroisse de Tous les Saints roumains et suisses), Église anglicane (Christ Church), Église catholique chrétienne, Mission catholique de langue espagnole, Église adventiste du 7<sup>e</sup> jour, Église évangélique de Villard... se présentent à vous. D'autres encore, qui se réunissent dans le quartier, viendront peut-être une fois nous rejoindre à la Table œcuménique!

Cela fait maintenant une dizaine d'années ou plus que nous organisons en janvier, dans l'une ou l'autre de nos églises, une célébration commune à la fin de la Semaine internationale de prière pour l'unité des chrétiens. De la musique et des chants, des prières, un message de paix pour le monde, et à la fin, quelques biscuits et des boissons qui facilitent les contacts et les échanges.

En été 2021, pour marquer la fin d'une période de repli sur soi liée au Covid, nous avons voulu nous ouvrir davantage à ce quartier qui nous accueille si bien et que nous aimons profondément, d'où l'idée d'organiser une célébration commune, œcuménique, dans un lieu ouvert à tous, croyants et passants. Après quelques recherches, nous avons eu la chance d'obtenir le grand couvert de la Société nautique d'Ouchy (chemin des Pêcheurs 7), droit sur le quai, presque les pieds dans l'eau, avec sous les yeux le paysage époustouffant du lac et des Alpes, quelques canards et des bateaux... On ne pouvait rêver d'un cadre plus inspirant! D'autant qu'un brillant soleil était de la partie.

Cette première célébration a eu pour thème (cela s'imposait) «Une pêche miraculeuse» (*Évangile de*

*Jean*, chapitre 21). Elle a connu un franc succès, tant auprès de nos communautés que des promeneurs, interpellés par la musique qu'interprétait un chœur d'inspiration gospel. Le repas qui a suivi avait été organisé par la société des Petits pêcheurs d'Ouchy et comprenait un énorme chaudron de soupe aux légumes, mijoté sur place depuis le matin. Merci au cuisinier!

En 2022, rebelote. La célébration, qui marquait aussi la reprise de l'année scolaire, s'est déroulée au même endroit, avec la même organisation (grâce à la SNO et aux Petits pêcheurs) et le même succès – mais un chœur différent. Cette fois, nous avons choisi un autre thème de circonstance, «Les Béatitudes» (*Évangile de Matthieu*, chapitre 5), cet enseignement sur le «vrai bonheur» selon Dieu, que Jésus-Christ avait donné sur une colline herbeuse, au bord de l'immense lac de Galilée. Toujours d'actualité...

Que nous restait-il à faire en 2023? Eh bien, récidiver sur un autre thème estival, «Le fruit de l'Esprit» (*Lettre de l'apôtre Paul aux Galates*, chapitre 5). Amour, joie, paix, patience, amabilité (ou bienveillance), bonté, fidélité (ou foi), douceur, maîtrise de soi... qui ne rêve de parvenir à maîtriser ces qualités si nécessaires à la vie en société? Que signifient-elles encore, dans un monde marqué par la guerre, la misère, des violences et des inégalités de toutes sortes? Dieu s'est-il détourné de l'humanité, livrée à ses vieux démons? La création, si belle sous nos yeux, doit-elle cramer sous un soleil de plomb, ou pourrir sous des eaux déchaînées? Le mépris et la haine doivent-ils remplacer l'amour et la bienveillance?

Nous croyons que ce n'est pas une fatalité. Mais il faut du courage et de la ténacité pour inverser les tendances... avec l'aide de Dieu, par son Esprit. Commençons par célébrer ce qui nous unit, au lieu de vivre chacun pour soi. Montrons que nous pouvons nous comprendre même en parlant

des langues différentes (d'où les salutations en de multiples langues qui ouvrent nos célébrations!). Prions les uns pour les autres – proches ou lointains – et adressons à Dieu, notre Père commun, la prière universelle que son Fils nous a apprise. Enfin, réjouissons-nous de pouvoir faire tout cela ensemble!

Ce programme vous touche? Ou vous fait sourire en coin? Si vous passez par là dimanche 27 août dès 10 h 30 (les quais d'Ouchy sont tellement beaux et paisibles le matin), arrêtez-vous un instant – ou davantage – il y aura de la place pour vous. Vous serez les bienvenus! A bientôt peut-être?

Pour la Table œcuménique, *Marie Asper*

**JOURNAL D'OUCHY**  
ET SOUS-GARE

Pour l'insertion de publicités  
**STÉPHANIE RIZZI**

stephanierizzi@advantagesa.ch  
Tél. 079 928 73 44 – 021 800 44 37



Installations électriques générales

**Jacques Belet Electricité SA**

Route Aloys-Fauquez 60  
1018 Lausanne

Tél. 021 601 42 42  
info@jbeletsa.ch

[www.belet-electricite.ch](http://www.belet-electricite.ch)

**Célébration œcuménique**  
27 août '23  
10h30  
Dans les locaux de la  
Société Nautique d'Ouchy  
Ch. des Pêcheurs 7, 1007 Lausanne

Église évangélique de Villard  
Paroisse EERV de St Jean  
Église orthodoxe roumaine  
Paroisse catholique du Sacré Cœur

Église catholique chrétienne  
Église Adventiste du 7<sup>e</sup> jour  
Église Anglicane  
Mission Catholique espagnole

**AP CONSULTING**  
**André Prahin SA**

votre conseiller  
immobilier

- ACHAT
- VENTE
- ETUDE DE PROJET,  
DE CONSTRUCTION  
& DE FINANCEMENT
- ENTREPRISE GENERALE

Place Saint-François 2  
CP 5015 - 1002 Lausanne  
Tél.: 021 331 29 29  
Fax: 021 331 29 20  
E-mail: [info@apconsulting.ch](mailto:info@apconsulting.ch)



## C'est l'été, que dis-je, l'année d'Ouchy!

Du football au tourisme, notre coin de Lausanne est au top dans un grand nombre de disciplines. Réjouissons-nous, c'est tellement enthousiasmant!

Nous sommes obligés de commencer par ça, par LA nouvelle qui a fait vibrer notre si beau quartier et qui a chamboulé tout le football helvétique. Le Stade-Lausanne-Ouchy est en Super League, en Ligue A ou en LNA pour les plus anciens. Certes, ce club si bucolique et familial ne joue plus au bord du Léman, où est sa maison et c'est un peu triste. Le SLO est extrêmement fort sur le terrain, grâce au flair de son encadrement et à la qualité de son entraîneur Anthony Braizat, qu'on pourrait presque surnommer le «Pep Guardiola de Romandie» tant son Onze a fait plaisir à suivre la saison dernière.

Malgré ses maigres moyens et sa spécificité, le club oscherin a trouvé le moyen de faire la nique à des cadors alémaniques comme Thoun ou Arau, mais aussi d'envoyer au purgatoire le FC Sion, avec son seul Mario Balotelli dont le salaire était presque équivalent (!) au budget du SLO la saison dernière. Un exploit historique qu'on saluera et qu'on savourera encore longtemps.

Le toujours très opportuniste public vaudois ne s'y est pas trompé, d'ailleurs. On a réussi à mettre plus de dix mille spectateurs plus d'une fois cette année à la Pontaise, alors que d'habitude, seul Athletissima arrive à remplir correctement la mythique enceinte des Plaines-du-Loup. Maintenant, il va falloir que les autorités trouvent comment faire monter dans ce stade, ainsi qu'à la Tuilière, une fois par semaine, les hordes de fans de Bâle, Zurich, Lucerne, Saint-Gall ou des Young Boys sans que la ville ne soit mise à feu et à sang. On lui souhaite bien du courage.

### Un «bord» rayonnant

Si le haut de la ville va recevoir son lot de «touristes» bien spécifiques, les rives du plus beau lac du monde, elles, commencent à ressembler à

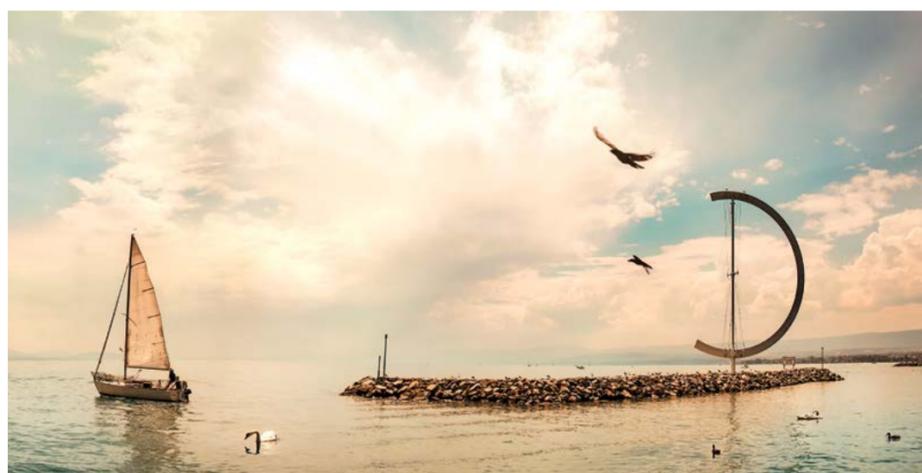
quelque chose. Maintenant que les beaux jours sont de retour et que le Covid n'inquiète plus que les coureurs du Tour de France, la machine à travailler et à engranger des devises étrangères peut enfin être remise en route à 100% de ses capacités. Le *New York Times*, le *Guardian* et plein de médias du monde entier ont fait la publicité de la capitale olympique et les commerçants doivent maintenant capitaliser sur le retour en force des voyageurs étrangers.

Les milliers de sites internet qui peuplent le world wide web a également de nombreux fans du chef-lieu vaudois. Prenez la plateforme: [www.infotravel.fr](http://www.infotravel.fr), par exemple. Le lire nous ferait presque rougir, tant il tresse des louanges à notre somptueuse ville. «Encore plus bas, le quartier d'Ouchy, au bord du lac, consacre l'héritage d'un glorieux passé à l'image de ses palaces comme le Beau Rivage où Coco Chanel aimait se réfugier, symbole d'élégance, d'insouciance et de douceur de vivre caractérisant la belle époque», est-il notamment écrit.

Mais ce site de conseil à ceux qui souhaitent changer d'air ne s'arrête pas en si bon chemin: «Le must à faire et à refaire reste la balade sur les quais d'Ouchy qui part de la tour Haldimand, en passant par le château, le débarcadère jusqu'au port d'Ouchy. Les plus courageux pourront agrandir le panorama à l'est jusqu'à Lutry et à l'ouest jusqu'à Saint-Sulpice.» Si cette propagande ne donne pas envie à des nuées de Chinois, d'Américains ou de Britanniques de revenir en masse sous nos latitudes, c'est à n'y rien comprendre...

### Priorité aux piétons

Les instances locales ont enfin compris que notre bord du lac est notre plus belle vitrine et l'endroit devient – gentiment mais sûrement – utilisé à la



juste valeur de sa beauté. Les quais sont fermés depuis quelques années le week-end et l'idée a été encore agrandie récemment. Ce n'était pas trop tôt et on laissera de côté les grincheux, qui ne savent que pleurnicher de ne pas pouvoir sortir leur SUV 4x4 Diesel tous les jours de la semaine. L'idée de détourner aussi les bus dans les rues au-dessus et de laisser ainsi la mobilité douce s'ébrouer en toute sécurité est du tonnerre.

Et puis, désormais, plus besoin d'aller faire des provisions à la Coop Pronto ou dans un quelconque Migrolino pour espérer ne pas finir la balade au bord du lac complètement déshydraté. Du food truck, du glacier, des buvettes, de quoi déguster un petit café au soleil: Ouchy est un lieu de vie et pas seulement un endroit de passage, et ça fait une sacrée différence.

En 2023, il n'est plus possible, si on veut vivre avec son temps, de ne laisser le dimanche qu'au

Seigneur et à la sieste. C'est aussi le jour où Dame Nature peut faire éclater toute sa splendeur et permettre aux commerçants locaux de refaire le beurre qui avait fondu depuis le début de l'année 2020. Laissons donc bosser ceux qui veulent le faire et dormir ceux qui veulent se reposer.

Bel été à toutes et tous!



INOVIL réunit les parkings Riponne, Rôtillon et Valentin.

Design: Hymn

PLACE  
AU  
CHANGEMENT



Mobilité douce et véhicules électriques, aménagement et design: les parkings INOVIL se métamorphosent.

INOVIL

La place libère l'esprit

## Théâtre de Vidy

# Le théâtre au bord de l'eau

Le Théâtre de Vidy, qui fut surnommé «le théâtre au bord de l'eau», a choisi d'illustrer sa saison 2023-2024 avec les photos de Yohanne Lamoulère, qui a remonté le Rhône jusqu'à sa source en Valais pour rencontrer ses habitant·e·s. La source, le glacier du Rhône, fond dramatiquement avec le réchauffement climatique, et Ramuz imaginait déjà il y a un siècle les conséquences dans le pays de Vaud d'une forte hausse des températures dans *Présence de la mort* que met en scène Sarah Eltschinger.

Après avoir salué Vidy, le fleuve poursuit sa route vers Genève, Avignon et la Camargue, ouvrant une des plus anciennes voies de communication d'Europe. Il relie ainsi la Suisse à la mer «au milieu des terres», à l'Europe méditerranéenne, au Proche-Orient et à l'Afrique. En résonance, le théâtre ouvre ses scènes aux artistes de ces régions pour faire entendre d'autres échos du monde d'aujourd'hui.

En lien avec le 100<sup>e</sup> anniversaire du Traité de Lausanne qui annula les espoirs de nation pour le peuple kurde, le théâtre accueillera l'ambassade éphémère et artistique du Kurdistan imaginée par Jonas Staal et Nilüfer Koç. Ant Hampton fera voyager les spectateur·trices de Lausanne à Izmir avec son livre à lire et à écouter. Puis la programmation proposera des paroles fortes du Liban avec la reprise de *Hartaqât* de Lina Majdalanie et Rabih Mroué, accompagnés par l'auteur Souhaib Ayoub et le musicien Raed Yassin, avec *Fumée d'ambre*, un spectacle sur les victimes de l'explosion du port de Beyrouth le 4 août 2020, ainsi qu'un diptyque de l'autrice et metteuse en scène Chrystèle Khodr sur *L'Ascension et la chute de la Suisse d'Orient*.

La chorégraphe d'Éléphant, Bouchra Ouizguen, vient du Maroc avec des femmes pratiquant chants et danses traditionnelles. Venue de l'autre côté du Sahara, la chorégraphe ivoirienne Nadia Beugré crée *Prophétique* (on est déjà né·e·s) avec des femmes transgenres d'Abidjan. Dans *Au milieu des terres*, le collectif occitan GdRA fait parler et chanter la Méditerranée avec l'anthropologue tunisien de Lausanne Mondher Kilani, une danseuse et acrobate tunisienne et une chanteuse italienne de tarentelle. Cette danse et musique rituelle et endiablée du sud de l'Italie inspirera aussi la création du *Recueil des miracles* du musicien et de la chorégraphe lausannois,

Louis Schild et Claire Dessimoz. Un autre musicien lausannois, Louis Jucker, propose un autre voyage en musique avec ses instruments-valises et ses invité·e·s, le Nouvel Ensemble Contemporain, Augustin Rebetez...

L'histoire est une autre source d'inspiration pour nombre d'artistes de la saison prochaine du Théâtre de Vidy. Jeanne Balibar revient avec *Les Historiennes*, trois destins de femmes hors norme écrits par trois historiennes, et avec un concert de son nouvel album de chansons *D'ici là tout l'été*. Frédéric Ferrer s'intéresse à l'histoire des Jeux olympiques et de la pratique du tir sportif en Suisse.

Deux textes du répertoire allemand sont révisités: Robert Cantarella crée *Un prince de Hom-bourg*, grande pièce romantique de Kleist, avec l'acteur Nicolas Maury dans le rôle du prince qui erre entre rêves et réalité dans un monde guerrier. Matthias Langhoff, ancien directeur de Vidy, met en scène le triptyque du dramaturge est-allemand Heiner Müller inspiré du mythe de *Médée*, texte-poème écrit au début des années 80 pour exposer les ruines sur lesquelles l'Europe s'est bâtie.

Dans *Le Ciel de Nantes*, qui est repris cette saison, l'auteur, metteur en scène et cinéaste Christophe Honoré raconte l'histoire de sa famille nantaise sur trois générations comme une traversée bouleversante de la seconde moitié du XX<sup>e</sup> siècle. Il présente aussi une nouvelle création où les jeunes spectateur·trices sont appelé·e·s à réagir, voire à se révolter, face aux savoirs dominants des *Doyens*, gardiens loufoques d'un monde dans lequel ils ont figure d'autorité.

Résistance et engagement sont aussi questionnés dans la création de la metteuse en scène Nina Negri et de l'actrice Laura Den Hondt, inspirée du combat féministe et écologique de



la jeune héroïne du roman *Pastorale américaine* de l'Américain Philip Roth. La compagnie «La Division de la Joie» de Lola Giose s'interroge joyeusement sur les tensions entre art, collectif et engagement en poursuivant sa trilogie en plein air *We're Here*.

Art de la tragédie et des destinées qui s'interrogent, le théâtre est aussi un art collectif où peuvent s'inventer de nouvelles formes de vie, de nouveaux paradis: les formes merveilleuses et kaléidoscopiques de *Mirkids*, spectacle chorégraphique pour enfants de Jasmine Morand, invité avec le Petit Théâtre; le monde onirique et impétueux des *Encantados* de la chorégraphe brésilienne Lia Rodrigues; les métamorphoses dansées de son compatriote Catol Teixeira; les expériences entre arts et sciences sur les possibles de *La Vie sur Mars*, projet multiforme de la plasticienne et cinéaste Pauline Julier accompagnée par le dramaturge Éric Vautrin.

Sur le grand plateau, le jeune acrobate lausannois Marc Oosterhoff interroge nos possibles entre magie et acrobaties dans une création espiègle et ludique, *Préparation pour un miracle*.

Philippe Quesne et sa troupe orchestrent une nouvelle rêverie théâtrale, inspirée par le tableau du XV<sup>e</sup> siècle de Jérôme Bosch *Le Jardin des délices*, un western rétrofuturiste en quête de nouveaux imaginaires pour notre époque en pleine mutation. Après sa création au Festival d'Avignon, dans une carrière de pierres non loin du Rhône, cette production de Vidy est présentée dans la grande salle du théâtre à la rentrée.

Le Théâtre Vidy-Lausanne invite son public à suivre de multiples chemins à travers la saison, au fil du temps et au fil de l'eau.

## Musée romain de Lausanne-Vidy

## Réouverture de Lousonna passé présent

L'exposition permanente transformée et réactualisée de façon ludique

Exposition temporaire:

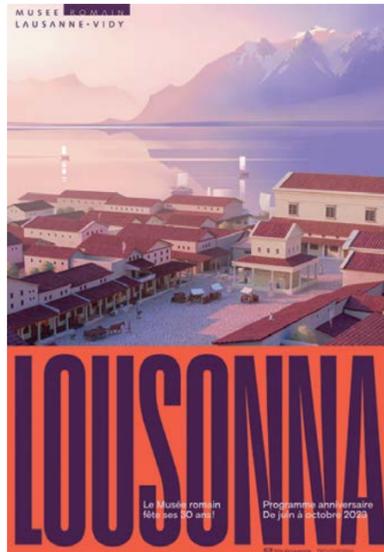
*Retour vers le futur antérieur*  
Trésors archéologiques du 21<sup>e</sup> siècle  
A visiter jusqu'au 24 septembre

Que restera-t-il de nous dans deux mille ans? Que comprendraient de notre mode de vie d'éventuels archéologues du futur? Propulsés au 5<sup>e</sup> millénaire, découvrez les vestiges fascinants et mystérieux d'un monde depuis longtemps oublié: le nôtre. Un voyage drôle et décalé dans l'univers de l'archéologie-fiction.

A l'occasion des 30 ans du Musée romain de Lausanne-Vidy, nous proposons diverses animations du mois de juin au mois d'octobre.

Tous les détails sont sur le site:  
www.museeromain.ch

MUSEE ROMAIN  
LAUSANNE-VIDY



**SOS Laverie Sarl**  
12 Av. de la Harpe  
1007 Lausanne

**Self-service**  
Ouvert 7/7 jours  
8H00 à 21H00

**Lavage et séchage tout en 1 heure**

<b>Lave-linge 15kg</b>	<b>Pour laver vos duvets,</b>
<b>Lave-linge 11kg</b>	<b>Couettes, draps,</b>
<b>Lave-linge 7kg</b>	<b>housses canapé,</b>
<b>Lessive automatique</b>	<b>Rideaux, couverture</b>
<b>Sèche-linge 16, 23 kg</b>	

**Une couturière sera à votre disposition pour réparer vos habits dès début Août**

**Guy Gaudard s.a.** MAITRISE FEDERALE

**ELECTRICITE • TELECOM**

Av. de Chailly 36 • 1012 Lausanne  
021 711 12 13 • [info@gaudard.ch](mailto:info@gaudard.ch)

**CAVE DE LA CRAUSAZ**  
Féchy

Nous sommes heureux de vous accueillir dans notre cave pour une visite ou une dégustation.

**HORAIRE D'OUVERTURE**  
Lundi à vendredi : 7h à 12h - 13h à 18h  
Samedi : 8h à 12h - 14h à 17h

**CAVE DE LA CRAUSAZ – BETTEMS FRÈRES SA**  
Chemin de la Crausaz 3 – 1173 Féchy  
Tél. 021 808 53 54 – [www.cavedelacrausaz.ch](http://www.cavedelacrausaz.ch)

## Librairie Le Valentin

Rue Pré-du-Marché 2, 1004 Lausanne  
(au pied du clocher de l'église du Valentin)

Mardi à vendredi : 9h30-18h30 – Samedi : 10h00-18h00

### Livres neufs et d'occasion

Littérature – histoire – philosophie – religion

Commandes livres neufs – recherches livres épuisés  
Port offert dès 80.- d'achat (réduit à 4.- dès 40.-)

[info@librairielevalentin.ch](mailto:info@librairielevalentin.ch) – 076 310 78 58



**ATTENTION!**  
JE SUIS DANS  
VOTRE RÉGION

# ACHAT OR-ARGENT ET TOUTE HORLOGERIE FAITES VOS FONDS DE TIROIR EN PETITE OU EN GRANDE QUANTITÉ

## Je suis dans votre région

Du jeudi 13 juillet au  
vendredi 28 juillet

**NON-STOP!**



### BIJOUX

EN OR ET ARGENT  
BAGUES, COLLIERS  
BOUCLES D'OREILLES  
BRACELETS  
DENTS EN OR,  
MÊME CASSÉES, ETC.



### MONTRES-BRACELETS ET DE POCHE DE TOUTES ÉPOQUES

ROLEX, IWC, OMEGA,  
PATEK PHILIPPE,  
JAEGER LECOULTRE, HEUER,  
AUDEMARS PIGUET,  
CARTIER, ZENITH, TOUTES  
AUTRES MONTRES SANS  
MARQUE ET TOUTE FOUR-  
NITURE HORLOGÈRE.



### PIÈCES DE MONNAIE

LINGOT  
VRENELIS  
HELVETIA  
NAPOLÉON  
PIÈCES EN ARGENT  
OU EN OR, ETC.



### ARGENTERIE ARGENT ET ÉTAIN

PLATS  
FOURCHETTES  
CUILLÈRES  
COUVERTS EN TOUT GENRE  
CHANDELIERS, ETC.

## Offre gratuite

Achat d'or/argent sous toutes ses formes. Je me déplace gratuitement à domicile ou nous vous accueillons sur rendez-vous dans notre bus mobile à l'emplacement de votre choix.

J. Ostertag - 079 849 78 98 - [www.ostertagmontreetbijoux.ch](http://www.ostertagmontreetbijoux.ch)



**PAIEMENT COMPTANT**